

**Zeitschrift:** Collage : Zeitschrift für Raumentwicklung = périodique du développement territorial = periodico di sviluppo territoriale

**Herausgeber:** Fédération suisse des urbanistes = Fachverband Schweizer Raumplaner

**Band:** - (2000)

**Heft:** 2

**Rubrik:** Aktuell

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## FSU

**FSU** ist ein neues Kürzel, welches für den neuen Fachverband steht. Der **FSU** will berufliche Kompetenz garantieren und beitreten, die Position der Raumplanung in der Schweiz zu verstärken. Auf den Seiten 38-40 erfahren Sie mehr dazu. Die Redaktion *collage* wünscht dem **FSU** viel Glück und Erfolg!

**FSU** est le sigle de notre nouvelle association professionnelle. La **FSU** a pour but de garantir la compétence professionnelle des urbanistes-aménagistes et de renforcer leur position en Suisse. Vous trouverez d'autres informations à ce sujet en page 38-40. La rédaction de *collage* souhaite bon vent à la nouvelle fédération.

## reaktionen/ réactions

Die Redaktion ruft die *collage* LeserInnen auf, uns ihre Reaktionen und Meinungen zu Themen-, Forums- oder anderen Beiträgen mitzuteilen; es kann auch ganz kurz sein per Fax oder per E-mail. Besten Dank!

## veranstaltungen/ manifestations

### VORSCHAU

#### International Benchmark

#### Forum IBF 2000

In Basel findet unter dem Patronat des BAK (Konjunkturforschung Basel AG) und des IBF am **27. Juni 2000** eine Tagung statt. Diese bringt VertreterInnen von Unternehmungen, politischen Behörden sowie Forschung und Beratung aus ganz Europa zusammen. **Thema: «Regionen auf dem Prüfstand»**, eine Auseinandersetzung über die Schwächen und Stärken der Regionen in Europa. Das Forum bietet auch eine Plattform für den grenzüberschreitenden Meinungsaustausch und eine Möglichkeit, neue Partnerschaften für die Wirtschafts- und Standortförderung aufzubauen. Tagungssprachen sind Deutsch, Englisch, Französisch und Italienisch.

#### Weitere Auskünfte:

BAK Konjunkturforschung Basel AG, Dr. Christoph Koellreuter/Thomas Kübler, Güterstrasse 82, Postfach, 4000 Basel, Tel. 061/279 97 00, Fax 061/279 97 28, E-mail [info@ibc-bak.com](mailto:info@ibc-bak.com).

### RÜCKBLICK

#### Journée d'information de l'ASPAÑ-SO – 14 avril 2000 – Genève

#### «Environnement et construction: bien-fondé du droit de recours des associations?»

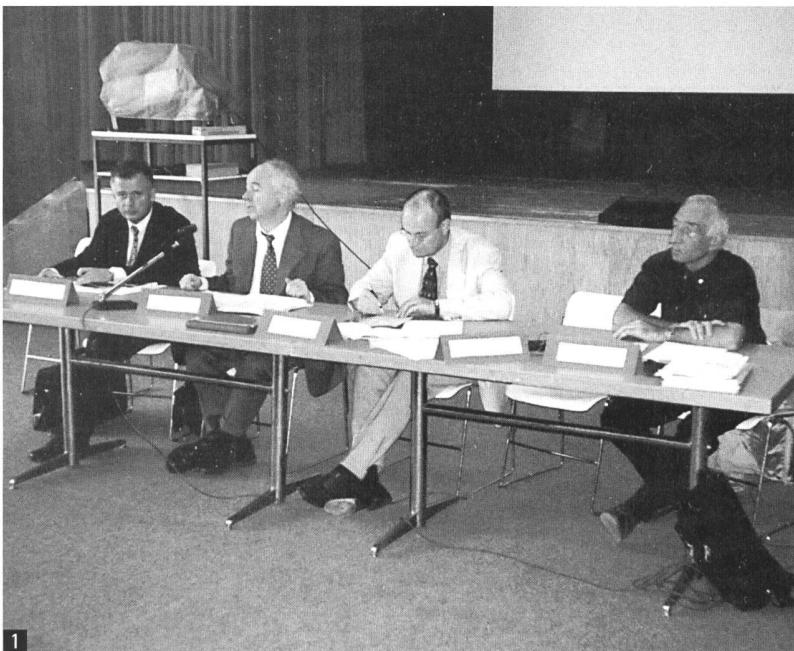
La journée d'information organisée par la section romande de l'ASPAÑ sur le thème du droit

de recours des associations à but de défense de l'environnement s'est déroulée avec succès vendredi 14 avril à Genève. Elle a permis de prendre connaissance de différents points de vue sur ce sujet qui figure à l'ordre du jour de la prochaine session des Chambres fédérales. Une motion déposée l'an passé par le conseiller national zurichois Hans Fehr demande en effet la suppression de cette prérogative. Si la lenteur et la complexité des procédures a été reconnue par l'ensemble des parties présentes, la thèse de l'usage abusif du droit de recours a par contre été rejetée.

L'ASPAÑ se soucie de l'aménagement du territoire et du milieu bâti en Suisse depuis de nombreuses années. Offrant expertises et conseils en matière d'aménagement mais aussi plate-forme de discussion, elle tenait à faire le point sur le sujet délicat et contesté du droit de recours des associations. A Genève, le thème est d'actualité après la polémique soulevée par les recours contre le projet du stade et centre commercial de la Praille. Selon Gilles Gardet, directeur de l'aménagement du territoire du canton et orateur de la journée, la situation en matière de recours est fortement politisée à Genève, particulièrement depuis la législature 1994-1997. Les associations à but de défense de l'environnement se sont bien fait entendre et il faut désormais compter avec elles.

Le conseiller aux Etats valaisan Simon Epiney était aussi invité à s'exprimer sur le sujet. Il a critiqué le droit de recours en dénonçant son effet de blocage et son utilisation qu'il estime parfois abusive. Il préconise non pas l'abolition de ce droit accordé aux milieux associatifs mais un réaménagement de celui-ci. Il faudrait, selon l'élu, alléger et écourter la procédure mais également lever le droit de recours lorsque l'intérêt public le demande. De plus, la témérité de certaines associations déposant recours devrait aussi pouvoir être sanctionnée par le versement d'indemnités. Avis contesté par Thierry Tanquerel, autre intervenant. Le professeur de droit administratif de l'Université de Genève, chargé de l'étude évaluative commandée par l'OFEFP a présenté les résultats de cette recherche. L'étude montre que les organisations écologistes n'abusent pas de leur droit de recours. Ce droit est au contraire peu utilisé (environ 1% de tous les recours) et son taux de succès est de 63% au niveau fédéral. Il incite à la conciliation et garantit la bonne application de la loi sur la protection de l'environnement. Thierry Tanquerel propose de créer une «charte de la concertation», une sorte de code d'honneur qui pourrait améliorer les rapports entre les diverses parties concernées.

En exposant quelques cas exemplaires de recours dans différents cantons romands, les représentants des milieux associatifs ont aussi donné leur point de vue durant l'après-midi. Monsieur Kolb de l'Association Transports Environnement, Madame Betschen-Piguet de la Société d'Art public vaudoise et Monsieur Alain Ducommun de Pro Natura ont demandé le respect plus scrupuleux du droit dès l'origine d'un projet, tant de la part des promoteurs que des collectivités publiques



1

chargées de veiller à l'application correcte du droit de l'environnement.

Comme le souligne Pierre Aeby, nouveau président de l'ASPAN-SO, qui a clôturé la conférence «il faut reconnaître que la procédure très longue est complexe, mais le droit de recours n'en reste pas moins un moyen important pour la société civile helvétique. Il faut plutôt tenter d'avancer vers des solutions qui éviteront ces fameux effets de blocage dans le futur et non pas supprimer un droit qui n'est d'ailleurs accordé qu'à peu d'associations, pas plus d'une trentaine en Suisse, dont l'ASPAN.»

#### **ASPAN-SO communication**

*ASPAN-SO: Association suisse pour l'aménagement national, section suisse occidentale. Chemin Thury 14, 1206 Genève, tél: 022/346 83 55, fax: 022/346 83 56, e-mail: info@aspan-so.ch*

#### **SOGI Tagung zu GIS/SIT**

Vom 11. bis zum 13. April 2000 hat in Freiburg eine Tagung zu Geo-Informations-Systemen stattgefunden. Der 12. April war dem Themenbereich der Raumplanung gewidmet. In einer Reihe von Kurzreferaten am Vormittag wurde zum Stand der Grundlagen und zu den Angeboten von Geodaten und GIS beim Bund, zu Fragen der GIS-Anwendung in den Kantonen und Gemeinden sowie zu den Anforderungen, welche die Raumplanung an das GIS zu stellen hat, informiert. Der Nachmittag war den Themen betr. Datenaustausch zwischen der öffentlichen Hand und den privaten Büros gewidmet. In den Kurzvorträgen und an der Podiumsdiskussion wurde klar, dass die RaumplanerInnen ihre Interessen bei der Zusammenarbeit zwischen den verantwortlichen GIS-Stellen, den Gemeinden, dem Kanton und den privaten Planungsbüros wahrnehmen müssen. So fordert z.B. Roger Michelon, Raumplaner beim Planteam S AG, Sempach, stellvertretend für die kleinen und mit-

telgrossen Raumplanungsbüros die Beachtung folgender Aspekte:

- die Gestaltung der Schnittstellen für den Datenaustausch (einheitliche Schnittstellen zumindest innerhalb eines Kantons)
- die Verhinderung von systemspezifischen Abhängigkeiten (das GIS soll auf gebräuchlichen Systemen und Programmen beruhen)
- klare Datenmodelle und Richtlinien (die Kantone müssen von Gesetzes wegen verbindliche Vorgaben machen)
- günstige Kosten (die finanziellen Hürden dürfen nicht zu gross sein, sonst wird es nicht benutzt; GIS als freier Zugang zu Geo-Informationen im Sinne des «Service public»)
- Verhinderung einer Monopolstellung zum Beispiel von Geometerbüros als GIS-Betreiber (klare Regelungen durch den Kanton betr. Datenzugang und Kosten).

Es ist wichtig, dass die RaumplanerInnen sich in ihrem Kanton in diese Diskussion einmischen, bei den kantonalen Behörden und Vermessungsfachleuten nachfragen, sich zusammenschliessen und die Interessen der Raumplanung wahrnehmen.

**Für Vermittlung von Fachpersonen oder für weitere Informationen wenden Sie sich an die Geschäftsstelle FSU: Tel. 031/380 76 66, Fax 031/380 76 67, E-mail info@bsp-fus.ch.**

#### **2. «Risotto-Treffen» des Bundesamtes für Raumplanung BRP**

Am 24. Februar 2000 hat das BRP sämtliche Fachverbände, die VertreterInnen der Kantone, Regionen und Städte sowie VertreterInnen aus den Verwaltungen zu einem Treffen, mit anschliessendem Risotto-Essen, eingeladen. Nebst der Eröffnung der Ausstellung des Cartoonisten Ted Scapa zu seinen «Beobachtungen» der Schweizer Raumplanung, bezeichnete die Veranstaltung Informationen

**1 De gauche à droite :**  
**Thierry Tanquerel, professeur de droit administratif à l'Université de Genève**  
**Simon Epiney, Conseiller aux Etats valaisan**  
**Pierre Aeby, nouveau Président l'ASPAN-SO**  
**Gilles Gardet, Directeur de l'Aménagement du territoire du canton de Genève**

über den Stand der Geschäfte im BRP zu vermitteln sowie den Kontakt mit ihren Partnern zu pflegen. Der scheidende Direktor des BRP Ueli Widmer, verabschiedete sich mit einer recht persönlichen Rede. Bundesrätin Ruth Metzler informierte über die Neuordnung des BRP zum UVEK.

#### **Wasserpolitik im Spannungsfeld Europa-Schweiz**

##### **Symposium der PUSCH**

**(Praktischer Umweltschutz Schweiz)**

Rund 250 Personen aus Wirtschaft, Wissenschaft und Verwaltung waren an der Gründungsfeier der PUSCH am 17. Februar 2000 in Zürich anwesend. VertreterInnen aus der EU informierten über ihre aktuellen Entwicklungen in der Wasserpolitik und deren Konsequenzen für die Schweiz. Wie können Fehlentwicklungen oder Giftkatastrophen, wie z.B. diejenige von Rumänien, verhindert werden? In sog. «Wasser-Rahmenrichtlinien» sollen die verschiedenen Anstrengungen zu einem umfassenden und koordinierten Gewässerschutz zusammengeführt werden. In einem ersten Schritt sind «die Länder zur Einhaltung der internationalen Schutzmassnahmen im eigenen Land zu gewinnen» und in einem zweiten Schritt «sollen die Massnahmen zum besseren Schutz der Meere auf internationaler Ebene durchgesetzt werden». In der collage 3/00 wird die PUSCH näher vorgestellt.

##### **Weitere Informationen:**

*Stiftung Praktischer Umweltschutz PUSCH, Hottingerstrasse 4, Postfach 211, CH-8024 Zürich, Tel. 01/267 44 11, Fax 01/267 44 14, E-mail mail@umweltschutz.ch, www.umwelt schutz.ch.*

#### **aus- und weiterbildung / formation**

Die RaumplanerInnen werden vor allem auch an ihren Qualifikationen und Kompetenzen gemessen. Der neu gegründete Fachverband FSU wird der permanenten Aus- und Weiterbildung seiner «Titel-tragenden» Mitglieder besondere Beachtung schenken. Die Rubrik «Aus- und Weiterbildung» wird daher vermehrt auch auf Weiterbildungsangebote aus anderen, der Raumplanung nahe stehenden Fachbereichen aufmerksam machen. Kompetenz hilft mit das Image der Raumplanung zu verbessern.

## Ecole polytechnique fédérale de Lausanne EPFL

### «Visualisation et communication infographiques»

Ein Aus- und Weiterbildungsangebot der EPFLausanne mit folgenden Lernbereichen:

- 2D- und 3D – Visualisierungen von Architekturwürfen,
- Einführung in die Animation,
- Erlernen der Methoden für die Programmierung

Das Bildungsangebot ist ein grenzüberschreitendes Projekt der Universitäten Lausanne, Genf, Saint-Etienne und Lyon. Verteilt auf ein Jahr ist es auch möglich, die Ausbildung nur in Lausanne und in Genf zu absolvieren.

Basisausbildung: Oktober 2000 bis Januar 2001 (ca. 250 h)

Spezialisierung/Weiterbildung: Februar und März 2001 (ca. 90 h)

**Weitere Auskünfte, Detailprogramm und Anmeldung:** Josiane Bottarelli, EPFL, Laboratoire d'Infographie, CH-1015 Lausanne, Tel. 021/693 53 15 Fax: 021/693 53 28, Email: [josiane.bottarelli@di.epfl.ch](mailto:josiane.bottarelli@di.epfl.ch).

## ORL – ETH Zürich

### Nachdiplomstudium

Die ETH Zürich verbessert den Zugang für Berufstätige zur Nachdiplomausbildung in Raumplanung. In modularartigen Blöcken kann das Grundwissen in Raumplanung neu berufsbegleitend erworben werden. Die Reaktionen auf den erstmals eingesetzten interaktiven Internet-Lehrgang sind positiv. In Zukunft soll im Nachdiplomstudium auch die Abwicklung von Projekten über das Internet eingeübt werden können. Der Internet-Lehrgang wurde in Zusammenarbeit mit dem Wirtschaftswissenschaftlichen Zentrum und dem Psychologischen Institut der Universität Basel sowie mit dem ORL entwickelt. Die Studierenden können sich Wissensgrundlagen am Arbeitsplatz oder zu Hause erarbeiten. An einwöchigen Präsenzveranstaltungen werden die so erworbenen Kenntnisse im Rahmen von Gruppenarbeiten und Kolloquien vertieft. Das Konzept ist erfolgreich: Die Nachfrage übersteigt die vorhandenen Ausbildungsplätze bei weitem. Dreissig Fachleute aus Architektur, Ingenieurwesen, Geographie, Oekonomie, Soziologie, Naturwissenschaften und weiteren Disziplinen absolvieren derzeit die Raumplanungsausbildung.

### Kontakte für weitere Auskünfte:

Internet Lehrgang: Urs Göhbel, ORL-Institut, ETH Hönggerberg, 8093 Zürich, Tel. 061/267 33 60, Fax 061/267 33 40, E-mail: [Groehbel@orl.arch.ethz.ch](mailto:Groehbel@orl.arch.ethz.ch)

Nachdiplomausbildung: Remo Steinmetz, Studienleiter ORL-Institut, Tel. 01/633 29 944, Fax 01/6331199, E-Mail: [steinmetz@orl.arch.ethz.ch](mailto:steinmetz@orl.arch.ethz.ch).

## Institut für Denkmalpflege an der ETH Zürich

### «Streitfrage der Denkmalpflege – Optionen für den Umgang mit historischen Gärten»

In einem ersten Teil der Weiterbildungsveranstaltung vom 31. August bis 2. September 2000 sollen Grundlagen und Anregungen für die Beurteilung und «konservatorische» Behandlung von historischen Gartenanlagen vermittelt werden. In einem zweiten Teil sollen in Gruppenarbeiten konkrete Fälle – zum Beispiel Probleme der intensiven Nutzung von historischen Parkanlagen entlang der Seeflucht – analysiert werden. Ziele der Veranstaltung sind: «Erfahrungsaustausch, Suche nach Lösungsmöglichkeiten, Verständnis schaffen für unterschiedliche Positionen, Überdenken der eigenen Position und erkennen, dass es für ein Problem mehr als eine Lösung geben kann».

**Für weitere Informationen und Anmeldung bis 1. Juli 2000:** Brigit Sigel, Institut für Denkmalpflege ETH Zentrum, CH-8000 Zürich, Fax 01/364 00 37, E-mail: [sigel@arch.ethz.ch](mailto:sigel@arch.ethz.ch).

## Weiterbildung an der ETH Zürich

Das Zentrum für Weiterbildung an der ETH Zürich hat einen umfangreichen Studienführer mit einem vielseitigen Weiterbildungsangebot für das laufende Jahr herausgegeben. Im Bereich Raumplanung gibt es Kurse zu den Themen

- Forum für Raumordnung – die Agglomeration als neuer funktionaler Raum
- GIS – Einsatz in der Raumplanung.

Das Zielpublikum beschränkt sich nicht nur auf ETH-StudienabgängerInnen, sondern richtet sich an alle in der Raumplanung tätigen Fachleute. Für uns RaumplanerInnen sind fachübergreifende Themen von Interesse, wie z.B. die Weiterbildungsangebote in den Bereichen «Architektur und Archäologie / Denkmalpflege», «Entwicklungszusammenarbeit», «Management» oder «Umweltwissenschaften / Oekologie».

**Der Studienführer ist zu beziehen beim:**  
Zentrum für Weiterbildung ETH Zürich, 8092 Zürich, E-mail [info@zfw.ethz.ch](mailto:info@zfw.ethz.ch).

## Bildungsstelle WWF

### Weiterbildung in Mobilitätsberatung

#### Mobilität – ein neues Berufsbild

Mobilität geschieht in Zukunft vermehrt durch die optimale Kombination von Fortbewegungsmöglichkeiten, von den zurückzulegenden Distanzen und von der Art des Verkehrs (Arbeits-, Freizeit-, Güter-, Nah- bzw. Fernverkehr etc.). Mit der «kombinierten Mobilität» öffnet sich sowohl für (Verkehrs-)PlanerInnen als auch für ProjektleiterInnen von OeV-Anbietern sowie für Leute aus den Verwaltungen und Institutionen ein weites Handlungsfeld. An insgesamt 15 Kurstagen vom 30. August bis zum 2. Dezember 2000 bietet der WWF, zusammen mit dem Bundesamt für Umwelt, Wald und Landschaft, dem Verkehrs-

klub der Schweiz, dem Verband öffentlicher Verkehr und der Stiftung Energie 2000 eine modular aufgebaute Weiterbildungsmöglichkeit an.

### Weitere Informationen und Anmeldung:

Bildungsstelle WWF, Bollwerk 35, 3011 Bern, Tel. 031/312 12 62, Fax 031/310 50 50, E-Mail: [wwfbildung@bluewin.ch](mailto:wwfbildung@bluewin.ch).

## schulen/écoles

### HSR Hochschule Rapperswil

#### Abteilung Raumplanung

##### Partnerstadt Dietikon:

##### Präsentation von Studienarbeiten

Am 13. September 2000 werden Dozierende und Studierende unserer Abteilung verschiedene Studien vorstellen, welche während des laufenden Studienjahres in der Stadt Dietikon durchgeführt wurden. Die Veranstaltung, welche Referate und eine Ausstellung ausgewählter Arbeiten beinhaltet, findet im Gemeinderatssaal statt und beginnt um 20 Uhr.

### Studentenaustausch USA

Mit der *CalPoly / California Polytechnic State University in San Luis Obispo (City & Regional Planning Department)* wurde ein Austauschprogramm vereinbart, welches ab Herbst dieses Jahres gelten soll. Dieses ermöglicht, dass jedes Jahr bis zu drei Studierende unserer Abteilung ein (freiwilliges und nicht anrechenbares) Studienjahr in Kalifornien absolvieren können.

### Einweihungsfeier:

#### Tage der offenen Tür an der HSR

Im Rahmen der offiziellen Einweihungsfeier für die Neubauten werden am 16. September 2000 die Türen der HSR für interessierte BesucherInnen geöffnet. Auch die Abteilung Raumplanung wird mit einer Veranstaltung aktiv präsent sein: Primarschulklassen aus Rapperswil werden anhand einer im Freien aufgebauten Spielanlage («*StadtSpielStadt*») eingeladen, ihre Vorstellungen von der Entstehung einer Stadt darzustellen. Selbstverständlich soll auch über die Aus- und Weiterbildungsmöglichkeiten an der Abteilung Raumplanung informiert werden. Sie sind alle herzlich eingeladen!

### Neu ab Wintersemester 2000/901:

#### Vertiefungsrichtungen

Zum ersten Mal werden ab Herbst 2000 zwei Vertiefungsgebiete als Modul im 3. Studienjahr angeboten, welche auch von externen Interessierten im Sinne eines Weiterbildungskurses besucht werden können:

- *Städtebau und öffentlicher Raum* (Leitung: Prof. Rosmarie Müller-Hotz)
- *Verkehr und Umwelt* (Leitung: Prof. Klaus Zweibrücken)

Weitere Fächer aus dem Grundstudium können ebenfalls als Weiterbildungsmodule einzeln belegt werden.

*Interessierte erhalten Auskünfte unter Tel. 055 222 49 78 oder [tmatta@hsr.ch](mailto:tmatta@hsr.ch).*

## Neue Mitarbeiterin

Nachfolgerin unserer Abteilungsassistentin Regula Hafner, welche ihre Tätigkeit Ende Mai beendet hat (sie hat eine Stelle am IKRK angenommen), ist Karin Bättig.

Thomas R. Matta

## nachrichten/ nouvelles

### wissen Sie dass.../

### savez-vous que...

... der SIA das Heft 13 vom 31. März 2000 dem Thema «Identitäten» – Corporate Identity CI – gewidmet hat mit interessanten und kritischen Beiträgen? So wird zum Beispiel der Frage nachgegangen, inwiefern die Migros «im Bereich der Architektur dem Anspruch eines Labels gerecht wird – oder eben nicht». Kommentiert werden im weiteren der Schweizer Auftritt von Peter Zumthor an der EXPO 2000 in Hannover und die Identitätsfindung von Frauen im öffentlichen Raum im 19. Jahrhundert – und heute? Besonders zu empfehlen ist der Artikel von Philippe Cabane zum Thema Stadt – Identität – Globalisierung.

... «das ganze Wissen zum Wohnen auf einen Klick» auf dem Internet in Deutsch und Französisch abrufbar ist unter [www.wohnlink.ch](http://www.wohnlink.ch)? Diese kostenlose Dienstleistung des Bundesamtes für Wohnungswesen ermöglicht einen attraktiven Zugang zum Themenbereich Wohnen und bietet zudem die Gelegenheit, das eigene Wissen einzuspeisen.

#### Weitere Informationen:

Herr S. Pulver, Bundesamt für Wohnungsissen, Storchengasse 6, 2540 Grenchen, Tel. 032/654 91 11, Fax 032/654 91 10.

... das Bundesamt für Raumplanung zusammen mit dem Bundesamt für Energie den «Sachplan Übertragungsleitungen» SUEL erarbeitet und in die Mitwirkung verabschiedet hat? Der SUEL gibt eine landesweite Übersicht über das bestehende Übertragungsnetz und über die geplanten Leitungen auf Hochspannungsebene. Beurteilt werden

- der Bedarf (z.B. der Bahnunternehmungen aus nationaler und internationaler Sicht)
- der Korridor (Auswirkungen auf Landschaft, Umwelt und andere Anliegen der Raumordnung) und
- die Konflikte (frühzeitige Erkennung).

Die Mitwirkungsakten sind in einem Exemplar bei der Geschäftsstelle des neuen Verbandes einzusehen bzw. zu beziehen. Auf Grund anderer Prioritäten wird der Verband dazu keine Stellungnahme verfassen.

... der Bund Schweizer Landschaftsarchitekten und Landschaftsarchitektinnen BSLA in seinem Jahresbericht 1999 eine umfassende Überarbeitung seiner Honorarleistungen ankündigt? Ziel ist, diese mit dem neuen SIA-Leistungsmodell LM, welches im Oktober 1999

in die Vernehmlassung geschickt worden ist, zu koordinieren. Der BSLA will an einem eingenständigen und umfassenden Leistungsbeschrieb festhalten und damit unter anderem auch seine Position als «kooperativer Partner gegenüber dem SIA» dokumentieren. Im Laufe dieses Jahres wird sich ebenfalls die Normen-Kommission des FSU mit dem Leistungsbeschrieb für Arbeiten in der Raumplanung befassen. Die Koordination zwischen dem BSLA und dem FSU ist sichergestellt.

... der Bund Schweizer Landschaftsarchitekten und Landschaftsarchitektinnen BSLA am 15./16. September 2000 in Lausanne ein grosses Fest zum 75-Jahr Jubiläum BSLA feiern wird? Ein idealer Rahmen wird die Stadt Lausanne mit ihrem «Lausanne Jardins 2000» bieten, das den ganzen Sommer hindurch viel Interessantes zur Landschaftsarchitektur bringen wird.

... sich die Stadt Konstanz anlässlich einer 2-tägigen Tagung mit dem Themenbereich «Nahmobilität und Städtebau» befasst? Mit Kurzreferaten und Arbeitsforen werden die Themen Nahmobilität und Stadtentwicklung, Nahmobilität und Verkehrsplanung, Nahmobilität und Stadtgestalt sowie Nahmobilität als Wirtschaftsfaktor diskutiert.

Weitere Informationen dazu können über die FSU Geschäftsstelle bezogen werden.

.... «die beste Bildung ein gescheiter Mensch auf Reisen findet» (Goethe)? Die Cultoura Reisen und Galerie GmbH in Zürich organisiert massgeschneiderte Architektur-Reisen nach Barcelona, Finnland, Holland und nach London, um nur einige Destinationen zu nennen.

#### Weitere Informationen:

Tel: 01/450 68 60, Fax 01 450 68 61 Bettina Stahl Geschäftsführerin, Jon Ritter Architekt ETH March AA.

## publikationen/ publications

### Mobilität und Lebensqualität

Unter diesem Titel ist eine Publikation des Bundesamtes für Umwelt, Wald und Landschaft (BUWAL), welche in Zusammenarbeit mit fünf Organisationen erarbeitet wurde, zu den Tempo-30-Zonen erschienen. Bei der Erarbeitung dieses Handbuchs haben RaumplanerInnen, VerkehrsplanerInnen, UmweltberaterInnen und ArchitektInnen mitgewirkt. Die Broschüre ist graphisch gut und informativ gestaltet, mit zahlreichen Abbildungen, einem Schema zum Planungsablauf und mit weiteren Projektierungshinweisen versehen. Sie ist in Deutsch, Französisch und Italienisch erhältlich.

#### Bezugsquelle:

BBL/EDMZ, 3003 Bern, [www.admin.ch/ednz](http://www.admin.ch/ednz), Bestellnummer: 319.641.

## Anthos

### Zeitschrift für Landschaftsarchitektur

Mitte März ist *anthos* 1/2000 zum Thema Grossveranstaltungen erschienen. Ein wichtiges Thema des Heftes ist «die Gartenschau», mit ihren vielschichtigen Zielen und Formen, ihren Auswirkungen und Wertschöpfungen. Die Schweiz ist, im Gegensatz zu Deutschland, kein Land der Gartenschauen. Dennoch haben verschiedene Ausstellungen des 19. und 20. Jahrhunderts die Schweizer Landschaftsarchitektur geprägt, bleibende Werte geschaffen und auch über die Landesgrenzen hinaus gewirkt. Einem Überblick über diese Entwicklung folgen Berichte über die Nachwirkungen der beiden grossen Schweizer Gartenschauen «G/59» und «Grün 80». Die Stadt Lausanne hat sich in jüngster Zeit mit temporären Garteninszenierungen profiliert. Nach den Erfolgen der «Jardins '97» (*anthos* 2/97) kommt nun «Lausanne Jardins 2000».

**anthos Abonnentenbetreuung und Einzelverkauf:** Steinackerstrasse 8, CH-8583 Sulgen, Telefon 071-644 91 91, Fax 071-644 91 90 (Jahresabonnement CHF 79.–, Einzelheft CHF 22.–, + Porto)

### BRP: «dossier» 1/00 zur Arealstatistik

#### Neue Zahlen zur Veränderung der Bodennutzung

Das Bundesamt für Raumplanung und das Bundesamt für Statistik haben im Februar das «dossier» 1/00 zur Arealstatistik herausgegeben. Im aktuellen «dossier» werden «die wichtigsten Ergebnisse zum Bodennutzungswandel in 24 Schweizer Kantonen vorgestellt». Daraus geht hervor, dass in der Schweiz weiterhin pro Sekunde ein Quadratmeter Boden überbaut wird und das Wachstum der Siedlungsflächen sich in den vergangenen Jahren (trotz Rezession) fast ungebremst fortgesetzt hat. Das BRP schreibt denn auch zu den neusten Ergebnissen: «Es kommt zum Ausdruck, dass die Raumplanung auch in Zukunft stark gefordert sein wird, damit mit der knappen Ressource Boden haushälterischer umgegangen wird als bisher.»

#### Bezugsquelle und weitere Auskünfte:

Informationsdienst BRP Herr Menzi  
Tel. 031/322 40 73, Fax 031/322 47 16

### Friches du Futur

#### Seminare zu Brachen der Zukunft

Die Auseinandersetzung mit den Brachen/friches du future erhält auch unter dem Blickwinkel der Arealstatistik eine besondere Dringlichkeit, sind doch Brachen Verdichtungspotentiale im bebauten Siedlungsraum. Der Fachverband begrüßt und unterstützt die Arbeiten des Vereins in Zusammenarbeit mit den interessierten Städten (Aarau, Thun, Genf). Am 6. Juni fand dazu in Aarau die erste einer Reihe von Tagungen statt.

#### Auskünfte und Anmeldung:

Geschäftsstelle FSU, Tel: 031 380 76 66,  
Fax 031 380 76 67, E-mail: [info@bsp-fus.ch](mailto:info@bsp-fus.ch)